Službeni list
Europske unije

HR
Serija L

2025/2126

17.10.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/2126

od 10. listopada 2025.

o potpisivanju, u ime Unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 115. u vezi s člankom 218. stavkom 5. i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Sporazumom između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini ([1]) („Sporazum”) unaprijeđena je uzajamna pomoć u poreznim pitanjima između ugovornih stranaka i poboljšano izvršavanje poreznih obveza na međunarodnoj razini.

(2) Važne izmjene zajedničkog standarda izvješćivanja (CRS) Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj odobrene su na međunarodnoj razini 26. kolovoza 2022. i ugrađene u pravo Unije Direktivom Vijeća (EU) 2023/2226 ([2]), kojom je izmijenjena Direktiva Vijeća 2011/16/EU ([3]).

(3) Vijeće je 21. svibnja 2024. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Republikom San Marinom o izmjeni Sporazuma kako bi se uzele u obzir izmjene CRS-a odobrene na međunarodnoj razini. Pregovori su uspješno zaključeni parafiranjem Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini („Protokol o izmjeni”).

(4) Pregovaračkim smjernicama od Komisije se zahtijevalo i da ažurira upućivanja na zakonodavstvo ugovornih stranaka o zaštiti podataka i, prema potrebi, odredi dodatne mjere za zaštitu podataka kako bi se osigurala kontinuirana usklađenost s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća ([4]).

(5) Tekst Protokola o izmjeni, koji je rezultat pregovora, u skladu je s pregovaračkim smjernicama koje je donijelo Vijeće.

(6) Stoga bi Protokol o izmjeni trebalo potpisati u ime Unije i odobriti zajedničke izjave priložene Protokolu o izmjeni.

(7) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća ([5]),

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

([1]) SL L 381, 28.12.2004., str. 33., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2004/903/oj.
([2]) Direktiva Vijeća (EU) 2023/2226 od 17. listopada 2023. o izmjeni Direktive 2011/16/EU o administrativnoj suradnji u području oporezivanja (SL L, 2023/2226, 24.10.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj).
([3]) Direktiva Vijeća 2011/16/EU od 15. veljače 2011. o administrativnoj suradnji u području oporezivanja i stavljanju izvan snage Direktive 77/799/EEZ (SL L 64, 11.3.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj).
([4]) Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).
([5]) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Članak 1.

Potpisivanje Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske unije i Republike San Marina o automatskoj razmjeni informacija o financijskim računima radi poboljšanja izvršavanja poreznih obveza na međunarodnoj razini odobrava se u ime Unije, podložno sklapanju navedenog Protokola o izmjeni ([6]).

Članak 2.

Zajednička izjava ugovornih stranaka o Sporazumu i prilozima, Zajednička izjava ugovornih stranaka o članku 5. Sporazuma, Zajednička izjava ugovornih stranaka o odnosima između San Marina i Europske unije, Zajednička izjava ugovornih stranaka o definiciji središnje banke i Zajednička izjava ugovornih stranaka o stupanju na snagu Protokola o izmjeni odobravaju se u ime Unije.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 10. listopada 2025.

Za Vijeće

Predsjednica

S. LOSE

([6]) Tekst Protokola o izmjeni bit će objavljen zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.